

JUEVES 1  
AGOSTO 2013

La Habana  
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA  
CIERRE: 11:30 P.M.

AÑO 49  
No. 182  
20 ctvs

# Granma



El ingreso  
más importante  
que puede tener  
nuestro país  
es el ahorro

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

## La Cumbre fortaleció al ALBA, asegura Machado Ventura

Nuriem De Armas

ECUADOR.—La Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) queda fortalecida en sus principios de integración y complementariedad, aseguró el Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros de Cuba, José Ramón Machado Ventura.

El intercambio presidencial de la XII Cumbre tuvo un saldo cualitativo destacable, señaló Machado Ventura en exclusiva con Prensa Latina.

Agregó que la entrada de Santa Lucía como un nuevo integrante demuestra la fortaleza, autoridad y prestigio del ALBA, pues aumenta la incidencia de los programas que, a través de este organismo, se implementan.

El objetivo de la Alianza es integrar más países del continente, fortalecer los lazos económicos desde el cooperativismo, sin permitir el dominio del capital, y seguir con los programas de carácter social y educativo que ya se adelantan, apuntó el Vicepresidente cubano.

Resaltó las virtudes que generará la creación de una zona económica que enlace al ALBA, a Petrocaribe, y al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), tema con el que se cumple uno de los objetivos de esta XII Cumbre que perseguía estrechar las relaciones económicas regionales.

Asimismo, resaltó la consonancia entre los Movimientos Sociales y los mandatarios del ALBA, pues en las declaraciones de ambas cumbres, que sesionaron al unísono, los planteamientos y acuerdos tienen puntos de encuentro.

Durante dos días, en Guayaquil, 200 representantes de organizaciones sociales del ALBA debatieron e intercambiaron sobre temas relacionados con la soberanía de los países,

la revolución agraria, pueblos originarios, afrodescendencia, entre otros.

Machado Ventura puso énfasis en el pronunciamiento político hecho por los mandatarios contra el espionaje internacional orquestado por Estados Unidos y la condena, una vez más, a la agresión hecha recientemente por varios países de Europa contra el presidente boliviano Evo Morales, a quien le prohibieron el sobrevuelo por sus espacios aéreos.

Sobre otros temas abordados en esta Cumbre del ALBA, consideró positivos los acuerdos tomados en cuanto a procedimientos y métodos de trabajo que facilitarán la toma de decisiones y la implementación de programas, misiones y tratados entre los países.

Aseveró que los mismos garantizarán planificar y avanzar de manera acelerada en el desarrollo necesario en la región.

El Vicepresidente cubano asistió junto a representantes de Venezuela, Bolivia, Nicaragua, Dominica, Ecuador, San Vicente y las Granadinas, Antigua y Barbuda y Santa Lucía, países miembros.

Como invitados especiales, estuvieron presentes representantes de Uruguay, Argentina, Brasil, Suriname, Guyana y Haití.

Al cierre del evento, los presidentes firmaron un documento final bajo el título de **Declaración del ALBA desde el Pacífico**, que es una clara denuncia de los intentos del capitalismo de revitalizar, con nuevos mecanismos, la derrota desde el 2005 del Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA).

Ese año en la Cumbre de las Américas de Mar del Plata, Argentina, los participantes dejaron sin respaldo la propuesta del ALCA y los países del MERCOSUR terminaron vetando la iniciativa surgida a instancias estadounidenses.



FOTO: VERDE OLIVO

## Jornada para recordar 30 años de la épica batalla de Cangamba

Dilbert Reyes Rodríguez

La épica batalla de Cangamba, acontecida entre el 2 y el 10 de agosto de 1983 en suelo angolano, será recordada por el pueblo de la oriental provincia de Granma, donde reside el mayor número de los combatientes cubanos que participaron en la heroica acción.

Seis días durará la jornada de conmemoración, que se iniciará el 5 venidero y cuyo programa de actividades prevé homenajes en barrios y centros de trabajo a los protagonistas del hecho, calificado como uno de los capítulos militares más simbólicos de la resistencia y combatividad del pueblo cubano.

Al intercambio con vecinos y obreros de todos los municipios granmenses, se une la proyección fílmica y debate *in situ* de la película **Kangamba**, del realizador Rogelio París, así como del documental que sobre la batalla hiciera el periodista Milton Díaz Cánter.

Ambas actividades, en las cuales se expondrán y venderán libros vinculados a la epopeya de Angola, contarán con la pre-

sencia de los más de 30 combatientes de la acción que residen en Granma, incluido el Héroe de la República de Cuba, coronel de la reserva Fidencio González Peraza, jefe de los asesores emplazados en Cangamba.

Este capítulo de la misión militar de la Isla en África, trascendió por la entereza y heroicidad con que el grupo de cubanos y angolanos resistió ocho días de intensos combates, sin comida y agua suficientes, el asedio de tropas "mejor armadas y 12 veces superior en hombres, cuya derrota frustró el intento de tomar el pueblo y proclamar, desde esa zona, la llamada República Negra pretendida por el líder de la UNITA Jonas Savimbi", dijo el teniente coronel Rafael Ramos, jefe de la fuerza de Destino Especial que intervino para romper el cerco enemigo.

El principal acto patriótico-cultural dedicado al aniversario 30 de la memorable batalla, se efectuará en la mañana del 10 de agosto, en el parque museo Níco López — antiguo cuartel Carlos Manuel de Céspedes— de la ciudad de Bayamo, capital de Granma.

## Esta tarde, Mesas Redondas de TeleSur



La Mesa Redonda transmitirá hoy, a las 7:00 p.m., por Cubavisión y Radio Habana Cuba sus emisiones internacionales para TeleSur **Cumbre del ALBA**, y **EE.UU.: el asesinato político como práctica**. El canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al final de su emisión del día.

## Iniciado el XIX Encuentro del Foro de Sao Paulo

SAO PAULO.—El XIX Encuentro del Foro de Sao Paulo (FSP) reúne desde este miércoles y hasta el domingo próximo en esta ciudad brasileña a la más amplia representación de los partidos y movimientos de izquierda del mundo para debatir sobre temas geopolíticos y bloques regionales.

La reunión, que cuenta con la asistencia de representantes de 90 organizaciones y movimientos políticos de izquierda de 40 naciones, comenzó con el análisis de diversos temas de actualidad regional e

internacional en grupos de trabajo.

Valter Pomar, secretario ejecutivo del FSP, señaló que el encuentro tiene como objetivos elaborar alternativas a los modelos neoliberales dominantes en América Latina y promover las relaciones económicas, políticas y culturales entre las naciones de América Latina y el Caribe.

Puntualizó que la cita ocurre en medio de una coyuntura histórica marcada por la crisis global, el declive de la hegemonía de Estados Unidos por la emergencia de

nuevos polos de poder mundial, y la inestabilidad y conflictos políticos, sociales y militares.

Asimismo, puntualizó que esta reunión elaborará alternativas a los modelos neoliberales dominantes en América Latina y promoverá las relaciones económicas, políticas y culturales entre las naciones del orbe.

Pomar señaló que habrá un grupo que trabajará en la aprobación del proyecto de Declaración Final, que aglutinará los acuerdos bilaterales y analizará las solitudes de admisión al Foro. (PL)

## Recibe Medalla de la Amistad español solidario con Cuba

Lisandra Romeo Matos

El español Juan Manuel Morales, representante de la solidaridad con Cuba, recibió la Medalla de la Amistad, otorgada por el Consejo de Estado, en reconocimiento a su compromiso y apoyo a la nación antillana.

En ceremonia celebrada en esta capital, Kenia Serrano, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP), impuso la distinción a Morales, quien forma parte de la Asociación de Solidaridad y Cooperación Ernesto Guevara y de la brigada MediCuba-España, de ese país europeo.

Elio Gámez, vicepresidente primero del ICAP, destacó el apoyo de este amigo a la causa de los Cinco Héroe condenados en la nación nortea por combatir el terrorismo, así como también su quehacer contra las campañas mediáticas de desinformación y tergiversación de la realidad de la Patria de José Martí.

En sus palabras de agradecimiento, Morales afirmó que su único merecimiento es "haber defendido a Cuba siempre, en todo lugar y circunstancia, contra viento y marea, en todas las condiciones". Recibe esta medalla con sentimiento de responsabilidad por no defraudar la confianza depositada en mí, y con ánimo para seguir defendiendo la Revolución cubana cada día, con más ganas e intensidad, aseveró. (AIN)

## Más niños reciben lactancia materna exclusiva en Cuba

Israel Hernández Álvarez

En Cuba uno de cada dos niños menores de seis meses recibe lactancia materna exclusiva, aseguró a la AIN el doctor Pablo Roque Peña, coordinador de este programa en el Ministerio de Salud Pública.

El 98 % de los recién nacidos que salen de nuestros hospitales de maternidad se alimenta solo de la leche de sus madres y eso se debe a que se ha ganado conciencia sobre la importancia de ese nutriente, agregó Roque Peña.

Expertos de la rama sanitaria aseveran que ese tipo de manutención en los primeros meses de vida garantiza mejor salud, razón por la cual en Cuba se estimula ese tipo de amamantamiento.

Desde el 1ro. hasta el 7 de agosto se desarrollará en el país la Semana de Lactancia Materna Exclusiva, en la cual se hacen consejerías en centros hospitalarios y en la comunidad.

Se ha comprobado que el calostro les proporciona a los niños mayor defensa contra las enfermedades diarreicas y respiratorias agudas, porque es como una vacuna que el menor asimila de su progenitora.

Investigaciones científicas dan fe de que también ayuda a formar dientes sanos y evita deformaciones en la boca, además a las madres les ayuda a disminuir el sangramiento después del parto y les facilita la recuperación del tamaño y la posición del útero.

Yanisleydis Reyes, mamá de una pequeña de dos meses y medio, afirmó que esta asimila muy bien la leche, la que siempre está al alcance de la menor, a temperatura ideal y sin contaminación.

A las ventajas mencionadas se agrega la interrelación psicológica que se establece entre el hijo y la madre, la que por naturaleza está preparada para lactar, pues durante el periodo de gestación las mamás culminan su desarrollo anatómico-funcional para la elaboración de la leche. (AIN)

# La labor coordinada ayudó a salvar muchas vidas

Permanecen ingresadas 46 personas intoxicadas por ingestión de alcohol de madera y ocho de ellas en estado grave, aunque sin peligro para sus vidas

José A. de la Osa y Sergio A. Gómez

En horas de la noche del lunes 29 de julio comenzaron a llegar al Policlínico Cristóbal Labra, del municipio de La Lisa, varios ciudadanos, en su mayoría residentes en el Consejo Popular Balcón-Arimao, con síntomas de intoxicación por alcohol metílico: náuseas, dolores de cabeza, vómitos, decaimiento y problemas en la visión.

No obstante las rápidas medidas adoptadas por el personal médico y el traslado urgente a diferentes centros hospitalarios, hasta horas de la noche de ayer miércoles se había producido el lamentable fallecimiento de siete ciudadanos, mientras al cierre de esta edición se reportan 46 personas intoxicadas, de las cuales 43 permanecen ingresadas, ocho de ellas en estado grave, aunque sin peligro para sus vidas.

De acuerdo con la información ofrecida anoche por el doctor Efrén Acosta Damas, vicedirector general de la Dirección Provincial de Salud de La Habana, los pacientes están recibiendo atención por equipos multidisciplinarios de especialistas, con la colaboración de varias instituciones, como el Instituto de Nefrología, donde muchos han sido sometidos a diálisis renal.

El doctor Alexis Pérez Rodríguez, jefe del Servicio de Trasplante Renal del Instituto de Nefrología y especialista de guardia, subrayó que, por su toxicidad, el alcohol metílico puede originar daños estructurales y funcionales en todos los aparatos y sistemas del organismo. De ahí el empleo en los tratamientos de riñones artificiales para la "depuración de los tóxicos".

Una paciente sometida a diálisis, Celeides Ibarra, que vive en las alturas de La Lisa, dijo que ingirió media botella de alcohol metílico en una celebración en su casa. "Creo que llegué moribunda al hospital, y luego de dos días de tratamiento me siento mucho mejor. No sé cómo agradecer la atención que me han ofrecido. Los médicos me han salvado la vida".

Los pacientes vienen siendo atendidos en los hospitales Joaquín Albarrán, el Fajardo y el Calixto García con el apoyo de especialistas del Centro Nacional de Toxicología, donde fue confirmado el diagnóstico clínico de que la causa era una intoxicación por la ingestión de alcohol metílico, conocido como alcohol de madera.

Según se informó, como resultado de las investigaciones las autoridades de Salud han establecido que los intoxicados consumieron alcohol metílico, comercializado ilegalmente por una ciudadana residente en el Consejo Popular Balcón-Arimao, a la cual le fue suministrado por dos individuos que prestan servicio en el Instituto de Farmacia y Alimentos, quienes lo sustrajeron del local donde se encontraba almacenado.

El alcohol metílico o metanol, es sumamente tóxico para el organismo humano y su consumo puede provocar graves secuelas, como la ceguera e incluso la muerte.

Como resulta difícil diferenciar el alcohol metílico del etílico, porque son muy parecidos en su color y sabor, las autoridades de Salud alertan a la población para evitar la ocurrencia de lamentables accidentes.

Los fallecidos son: Guillermo Duvergel Cervantes, de 51 años de edad; Maritza Castiñeiras Rodríguez (48); Juan Carlos Verrier Silveira (39); Jesús Crespo Peña (48); Salvador Sánchez Montoya (48); Iván Santovenia Crespo (37), y José Betancourt Orta, de 58 años.

### EN LA LISA

Cerca de las 11:00 de la noche del lunes llegaron los dos primeros casos al Policlínico Cristóbal Labra, del municipio habanero de La Lisa. Aliento etílico, visión borrosa, fatiga severa y dolor epigástrico, eran los síntomas. A pesar de los intentos por estabilizarlos, ambos entraron en paro y fallecieron.

Poco después de la medianoche comenzaron a llegar otros pacientes en un estado similar y fue evidente que no



Celeides Ibarra expresó que "los médicos me han salvado la vida". FOTO: ALBERTO BORREGO ÁVILA

se trataba de un hecho aislado.

Desde un inicio, el cuadro hacía pensar en una ingesta de alcohol metílico, pero el diagnóstico final se hacía difícil. Debido al estado en que llegaron los primeros, apenas se podía indagar sobre las causas.

En ese momento estaban de guardia en el policlínico dos doctores, más uno en Terapia Intensiva, así como tres enfermeras y el personal de servicio. Ya en la madrugada se fueron incorporando otros profesionales, entre ellos la directora municipal de Salud, Ismary Ferreiro Hernández, especialista de primer grado en Medicina General Integral (MGI).

Inmediatamente se alertó al Sistema Integrado de Urgencia Médica (SIUM) y Toxicología, y se activaron las estructuras de Salud, Gobierno y Partido en el Territorio, aseguró Ferreiro a Granma.

El Policlínico Cristóbal Labra posee la guardia de Terapia, a nivel municipal, con personal calificado como intensivistas, quienes están preparados para este tipo de eventos, agregó.

### LA PESQUISA EN LA COMUNIDAD

Los síntomas de la ingesta de alcohol metílico, según los especialistas, pueden demorar varias horas en presentarse. Esto explica por qué las personas que se intoxicaron el domingo sintieron los síntomas el lunes en la noche.

"Muchos llegaban con síntomas extremos, pero otros tuvieron que irlos directamente a buscar a sus casas", explica la doctora Teresa Rodríguez Lavandera, directora del Policlínico Cristóbal Labra. Fue vital la labor del médico de la familia de la zona, la doctora Olga María Alemany, quien lleva dos años de trabajo en el lugar, explicó.

El conocimiento de las características de la población y aquellas personas con mayores riesgos, fue clave para encontrar a los posibles afectados que permanecían en sus casas.

Se tocó puerta por puerta, refiere Alemany, quien destaca el trabajo coordinado del CDR, la FMC, la PNR, del Gobierno y del Partido en la tarea de pesquisa.

Frank Mustelier, uno de los que ingirieron alcohol metílico, pero ya se encuentra fuera de peligro, dijo que el domingo al mediodía bebió "dos o tres tragos" que le brindaron unos amigos. Refiere que no sintió en ese momento nada anormal. Al percatarse de que muchos de sus amigos y vecinos estaban en una situación grave, decidió ir al médico por precaución. Del policlínico fue remitido al hospital Calixto García. "En todo momento recibí una atención muy buena, hasta ayer que me dieron de alta".

Yisel Díaz, esposa de Reinier González, otra de las personas afectadas también ya sin riesgos, refirió que todos los vecinos y en la comunidad han sido muy solidarios y han estado pendientes de todo.

La tragedia que golpeó a Balcón-Arimao por la negligencia e irresponsabilidad de algunos, difícilmente se borrará en poco tiempo. Pero queda la seguridad en todos de que la labor coordinada del sistema de Salud, así como de todas las instancias que lo respaldan, ayudó a salvar muchas vidas.

# Por la equidad y el desarrollo postal

En septiembre, Cuba será sede del XXII Congreso de la Unión Postal de las Américas, España y Portugal

O. FONTICоба GENER

Del 9 al 13 de septiembre próximos, en Cuba se desarrollará el XXII Congreso de la Unión Postal de las Américas, España y Portugal (UPAEP), una de las organizaciones más antiguas del mundo que integra e impulsa los objetivos comunes de sus 27 países miembros en materia de desarrollo postal.

El encuentro supone varios retos para la Mayor de las Antillas, entre ellos, asumir la presidencia (por segunda vez) del Consejo Consultivo y Ejecutivo de la UPAEP y de su Comité de Gestión, en medio de la reforma postal que se realiza en 72 países miembros de la Unión Postal Universal (UPU), incluyendo el nuestro, y de las propias transformaciones que se ejecutan al interior del sector postal cubano, como la actualización de su reglamentación, que data de la década de 1960.

En el Congreso de septiembre, dijo a **Granma** la directora de operaciones postales del Grupo Empresarial Correos de Cuba, ingeniera Zoraya Bravo Fuentes, se evaluará la gestión de la Secretaría de la UPAEP en el mandato que concluye y se examinarán el Plan de Acción para los años 2014-2017, los acuerdos de cooperación, los proyectos y otros temas de interés para la actividad postal en la región.

Ser sede de este evento —comentó— es un privilegio que Cuba repite por segunda ocasión, desde que en 1985 se celebró aquí y se emitió la trascendental Declaración Postal de La Habana, que marcó un nuevo rumbo del organismo, apartándolo del quehacer reglamentario y orientando su capacidad técnica sobre aspectos operativos del correo, como el mejoramiento de la calidad de los servicios, la seguridad del



Maité Medina González, especialista superior de la Dirección de Regulaciones y Normas del Ministerio de Comunicaciones. FOTOS: ALBERTO BORREGO ÁVILA

correo, y la elaboración de productos de mayor calidad.

Desde 1921 en que Cuba se integró a la UPAEP —en ese entonces Unión de Correos Sudamericanos— ha ejercido varias funciones que le han merecido un alto reconocimiento dentro de esta organización internacional. Además de ser miembro de su Comité de Gestión, forma parte de varios grupos de trabajo como el de Planeación Estratégica, el de Gastos Terminales, y el de Servicios Electrónicos.

Pertenecer a la Unión Postal, aclara Bravo Fuentes, facilita el intercambio de información entre los países miembros en el ámbito operativo, técnico, comercial, regulatorio... y provee una mayor garantía en cuanto a la interoperatividad y seguridad de las redes.



Ingeniera Zoraya Bravo Fuentes.

“A ello se suman los proyectos de desarrollo regional que promueve la organización y los que de forma individual hemos desarrollado con su anuencia, como el restablecimiento en breves plazos del servicio postal en las provincias de Pinar del Río y Santiago de Cuba, luego del paso de los huracanes Ike y Sandy”.

## CUBA Y LA UNIÓN POSTAL UNIVERSAL

El desarrollo de la actividad postal en Cuba ha sido apoyado, además, por la Unión Postal Universal (UPU), a la que pertenece la UPAEP. Según declaró a este diario Maité Medina González, especialista superior de la Dirección de Regulaciones y Normas del Ministerio de Comunicaciones, esta organización —a la que pertenecen

192 países— posee la red de telecomunicaciones más extensa del mundo.

Su objetivo fundamental, refirió, es ayudar a los países miembros —fundamentalmente a los que están en vías de desarrollo—, estimular la cooperación internacional, el desarrollo sostenible y la prestación de un servicio de calidad.

En ese sentido, Medina González aclaró que actualmente se está ejecutando un plan estratégico para elevar la calidad de las prestaciones en el sector postal, cuya prueba piloto se realiza en algunos países miembros de la UPAEP.

Añadió que en el caso de Cuba, los proyectos desarrollados por la Unión Postal Universal han propiciado el mejoramiento de los giros postales y el servicio a domicilio, para lo que se prevé, en los próximos meses, fortalecer la red de distribución postal cubana con cerca de 85 triciclos donados por la UPU.

Al igual que en la UPAEP, nuestra nación goza de un alto reconocimiento en la UPU por su desempeño. Entre los años 1994 y 1999, la Isla fungió como vicepresidenta del Consejo de Administración; y del '99 al 2004, ocupó la presidencia de la Comisión de Gastos Terminales, una de las más importantes dentro de su Consejo de Explotación Postal, órgano al que pertenece actualmente.

Un Congreso “Por la equidad y el desarrollo postal”, como reza el lema del evento, es el objetivo de los países miembros de la UPAEP que se reunirán en La Habana en septiembre próximo. Será, sin lugar a dudas, un espacio para la integración y la conjunción de esfuerzos, requisito imprescindible para el avance de la actividad postal en la región, que contribuirá a mejorar los servicios del correo cubano.

## CONTRA ILEGALIDADES E INDISCIPLINAS

# Hora de acción

PASTOR BATISTA VALDÉS

LAS TUNAS.—Por la autoridad y confianza que han depositado el pueblo y el Estado cubanos en el cuerpo de inspectores, para defender el orden y preservar bienes de la nación, esta provincia demanda hoy una presencia más activa y efectiva de esas estructuras en el enfrentamiento a las indisciplinas e ilegalidades.

En esencia, ese criterio anida en parte de la población, así como en dirigentes políticos y administrativos, de acuerdo con lo analizado durante las últimas horas por medio de videos conferencias, recorridos e intercambios, encabezados por las máximas autoridades del territorio, con el propósito de revertir tendencias o fenómenos nocivos a la sociedad, expuestos por el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, al resumir las sesiones de la Asamblea Nacional del Poder Popular.

Al menos en estas jornadas, posteriores al discurso, se aprecian acciones mucho más concretas y eficaces por parte de la

Policía Nacional Revolucionaria, mientras se toma pávida aún la actuación de las estructuras encargadas de la inspección.

Ese punto de vista coincide con estadísticas, informes y valoraciones que consideran discreta la respuesta de los inspectores integrales y de entidades como Planificación Física y la Vivienda, con un peso importante en muchas de las irregularidades, violaciones y molestias que irritan a la población, atentan contra la institucionalidad, abren paso al delito y perjudican a la economía nacional.

Así lo confirma también la tranquilidad con que han venido actuando alrededor de medio centenar de cocheros y carretoneros manatienses (aunque el asunto se repite en otros lugares y sectores), fuera de control y, por tanto, sin aportarle al fisco cuyos fondos se revierten en servicios básicos para beneficio de toda la sociedad, incluidas esas personas reacias a contribuir.

La legalización o incorporación, durante las últimas horas, de varios ciudadanos residentes en Jesús Menéndez (adscrip-

tos ahora al trabajo por cuenta propia) indica que cuando se ejerce el control y hay diálogo, explicación y cuentas claras, se puede instaurar orden y disciplina.

Precisamente allí, padres de adolescentes y de jóvenes con problemas de conducta o proclives a ello, están compareciendo donde corresponde, para explicar qué harán y asumir su indelegable responsabilidad como familia.

Que falta dominio y hay descontrol, no es un secreto. La propia dinámica de trabajo ha develado incongruencias como las de especialistas de la rama eléctrica, al informar un solo caso de violación en Majibacoa, mientras el Poder Popular allí da cuenta de unas 175 ilegalidades o irregularidades.

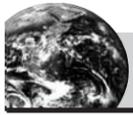
Horizonte, en fin, hay por donde abrir paso: desde la falta de respeto y de educación que implica gritar obscenidades a cualquier hora y lugar, la sustracción y reventa de productos, el maltrato a la propiedad social, el engaño impune y abusivo hacia un consumidor que vive de su insuficiente y honrado salario... hasta las

artimañas de quienes desvían recursos y lucran impunemente al por mayor.

Por ello, el tratamiento de esos temas a micrófono abierto en Radio Maboas cala entre los habitantes de Amancio Rodríguez y empieza a generar la participación popular que requiere un momento así.

El asunto no puede quedarse entre numeritos fríos o en el plano expositivo. Urge, como expresó Ariel Santana Santiesteban, primer secretario del Partido en Las Tunas, pasar a acciones específicas, mantener seguimiento permanente, alta integración, vínculo de los organismos con sus representaciones en la base y sobre todo mucho nexo con la población.

De lo contrario, se corre el riesgo de quedar en la epidermis de una noble intención o de caer en una campaña más, y no es eso lo que ha pedido la máxima dirección del país, ni es lo que espera el grueso de ese pueblo que ha resistido y vencido duras batallas y que —con más razón aún— no acepta aquí nada distinto al socialismo cubano: no perfecto, pero nuestro.



hilodirecto

#### INAUGURAN INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS DEL PENSAMIENTO DE HUGO CHÁVEZ

En la Gaceta Oficial 40216 de fecha 29 de julio del 2013 de la República Bolivariana de Venezuela, que circula este martes, aparece publicado el Decreto mediante el cual se autoriza la creación de la fundación del Estado que se denominará "Instituto de Altos Estudios del Pensamiento del Comandante Supremo Hugo Rafael Chávez Frías". Según el Decreto 255 de la Presidencia de la República, la institución está adscrita al Ministerio de Despacho de la Presidencia y Seguimiento de la Gestión de Gobierno. Mediante otro Decreto, se nombra a Adán Chávez Frías como presidente encargado del Instituto. La Fundación será el órgano rector que avalará y aprobará las cátedras educativas que reflejen el ideario del líder de la Revolución Bolivariana en las universidades a nivel de pregrado y posgrado, y establecerá los lineamientos para el uso de su nombre en obras y espacios públicos. (SIBC/YVKE)

#### DISMINUYEN MUERTES POR VIH-SIDA EN ÁFRICA

La Organización de las Naciones Unidas consideró que los esfuerzos recientes en la lucha contra el virus del VIH-SIDA en África han rendido sus frutos, con índices de mortalidad en baja en el este y el sur del continente. Según el organismo, el número de víctimas fatales del SIDA cayó un 40 % en los últimos ocho años. Un informe de UNAIDS, el programa que tiene la ONU para trabajar contra la enfermedad, atribuye el declive en las muertes a una mejor distribución y acceso a las drogas retrovirales en el continente negro, donde se registran los mayores índices históricos del mal. Señala que en países como Botswana, Etiopía, Kenia, Zambia y Zimbawe los porcentajes de quienes fallecen por enfermedades relacionadas con el SIDA cayeron incluso en más de 50 %. (BBC Mundo)

#### ASIÁTICOS INDOCUMENTADOS RECORREN ESTADOS UNIDOS POR REFORMA MIGRATORIA

Un grupo de asiáticos sin papeles recorre varias ciudades de Estados Unidos para abogar por la reforma migratoria integral, estancada en el Congreso aunque es considerada una prioridad del segundo mandato del presidente Barack Obama. Según sus organizadores, la gira incluye paradas en Atlanta, Houston, Los Angeles y otras seis urbes con el objetivo de dialogar con líderes comunitarios y congresistas sobre las dificultades que enfrentan quienes no tienen los permisos requeridos para permanecer en la nación nortea. En Estados Unidos hay 1,3 millones de asiáticos sin estatus legal, parte de una población que se posicionó como la segunda minoría étnica después de la latina, con la cifra récord de 18,2 millones de personas, constató un reciente estudio del Pew Research Center. (PL)

#### OBTIENE VIETNAM 21 NUEVAS VARIETADES DE CAFÉ



Expertos del Instituto de Ciencias Agrícolas y Forestales de la Altiplanicie Occidental de Vietnam se ufanan hoy de disponer de 21 nuevas variedades de café, con gran resistencia a enfermedades y alto rendimiento. Tal resultado se obtuvo en la principal zona cafetalera de este país, que sin histórica tradición en el rubro, y luego de incesante fomento de plantaciones, en la actualidad es el segundo exportador mundial del grano y el producto final, después de Brasil. Vietnam cuenta con 600 mil hectáreas de cafetos y de la cosecha de 2011-2012 exportó un millón 600 mil toneladas del grano por valor de 3 400 millones de dólares. (PL)

## Denuncia Cabello planes magnicidas contra Presidente venezolano

CARACAS.—“Los planes para eliminar físicamente al presidente Nicolás Maduro están en marcha”, advirtió este miércoles el presidente de la Asamblea Nacional de Venezuela, Diosdado Cabello, en declaraciones ofrecidas desde el Palacio Legislativo, en Caracas.

Cabello informó que el máximo responsable detrás de las operaciones para ejecutar el magnicidio de Maduro es el terrorista Luis Posada Carriles, quien estaría ejecutando estas acciones junto al empresario Eduardo Macaya Álvarez, quien mantiene empresas de bienes raíces en Miami, Estados Unidos, lugar donde se realizan las reuniones para conspirar contra Venezuela.

El Presidente del Parlamento comentó que las operaciones que se dirigen desde Miami guardan relación con Bogotá donde existen aliados para dirigir las intenciones de magnicidio contra el presidente Maduro. (AVN)

## China aboga por fortalecer su poderío marítimo

BEIJING.—Siguiendo el principio nacional del desarrollo pacífico, el presidente de China, Xi Jinping, abogó este miércoles porque la nación asiática se convierta en una potencia marítima, reporta Xinhua.

En una sesión de estudio con los miembros del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de China, el mandatario urgió a las autoridades correspondientes a que logren avances importantes en tecnologías de aguas profundas, ecológicas y de seguridad oceánica, y que promuevan la investigación científica en esta esfera.

Xi Jinping explicó que los océanos y mares tienen un estatus estratégico cada vez más importante respecto a la competencia global en las esferas de política, desarrollo económico, ejército, ciencia y tecnología.

Aseguró, además, que el país buscará “intereses convergentes” con sus vecinos, respecto al desarrollo oceáni-



co, con los cuales —dijo— habrá que aumentar “la cooperación amistosa y de beneficio mutuo”.

El pasado año fue noticia la exitosa inmersión de varios submarinos chinos en la Fosa de las Marianas, uno de los cuales descendió 7 062 metros. La academia científica china planea repetir y mejorar esta práctica en 50 ocasiones en el 2013, con el objetivo de revelar misterios de las profundidades del mar que pudieran reportar importantes beneficios para la sociedad.

## Ante revelaciones de Snowden, EE.UU. intenta limitar los daños

WASHINGTON.—Ante las revelaciones de Edward Snowden, la Dirección de Inteligencia Nacional (ODNI) de Estados Unidos desclasificó este miércoles el documento que exige al operador Verizon entregar a la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) la totalidad de los metadatos telefónicos de sus clientes.

El documento, consultado por AFP, fue emitido por el Tribunal de vigilancia de inteligencia extranjera (FISC) el 25 de abril del 2013. La orden obliga a la empresa telefónica Verizon a entregar cada día desde esa fecha el conjunto de metadatos (número llamado, duración de las llamadas).

La orden concierne tanto a las comunicaciones “entre Estados Unidos y el extranjero” como “en el interior de Estados Unidos, y comprende las llamadas telefónicas locales”, precisa la FISC.

La revelación de la existencia de este documento realizada por el exconsultor de la NSA Edward Snowden, desató a principios de junio una tormenta en Estados Unidos sobre el poder de la agencia de inteligencia y acusaciones de violación de la privacidad de millones de estadounidenses.

El director de Inteligencia Nacional, James Clapper, “estima que la publicación de estos documentos es de interés público” y “de interés para aumentar la transparencia”, justificó la ODNI en un comunicado.

En una audiencia realizada este miércoles ante el Comité de inteligencia del Senado, el número dos del departamento de Justicia, James Cole, afirmó que el contenido de las comunicaciones no es registrado y que la “vasta mayoría de esas infor-

maciones no son jamás vistas por nadie”.

Cole argumentó que “el gobierno puede buscar los datos solamente si existe una sospecha firme de que el número de teléfono en cuestión está asociado a ciertas organizaciones terroristas”.

Sin embargo, una nueva revelación de The Guardian asegura este miércoles que un programa secreto de la NSA denominado XKeyscore, permite controlar en tiempo real “casi todo lo que el usuario hace en Internet”, incluidos mensajes, búsquedas, o la utilización de redes sociales.

Citando documentos provistos por Snowden, el periódico británico afirma que el programa se basa en la utilización de unos 500 servidores distribuidos alrededor del mundo, incluido Rusia, China y Venezuela.

## Alertan sobre artimañas de Rajoy para soslayar escándalo por corrupción

MADRID.—El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) advirtió este miércoles aquí sobre posibles artificios del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, para eludir hablar ante el Parlamento sobre los escándalos de corrupción que sacuden a su agrupación.

Acusado por su extesorero Luis Bárcenas de cobrar sobresueldos opacos, Rajoy comparecerá mañana en el Congreso de los Diputados para esclarecer esas y otras denuncias que apuntan a una supuesta financiación ilegal del oficialista Partido Popular (PP).

En una rueda de prensa, la vicesecretaria general del PSOE, Elena Valenciano, alertó que sería impresentable que el jefe del Ejecutivo centrara su discurso ante la Cámara baja en la situación económica y el desempleo.

Denunció que el principal partido de la oposición no aceptará que el mandatario utilice la crisis y el paro como “burladero” para soslayar



el denominado caso Bárcenas.

Mañana vamos a obligar a Rajoy a hablar de lo que no quiere, aunque tememos que será fiel a su estilo y volverá a sentirse más cómodo en la oscuridad que en la luz, ironizó Valenciano.

No obstante, aclaró que el líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, centrará su intervención de este jueves en las acusaciones formuladas por el otrora administrador de las finanzas del PP, quien confesó haber pagado retribuciones ilícitas a altos dirigentes populares, incluido al propio gobernante.

Para la dirigente, la verdad “está muy probada” y demuestra que los populares se financiaron de manera ilegal durante 20 años, lo cual conllevaría a que esa fuerza podría haber contado con dinero irregular para sufragar las campañas electorales.

Son razones más que suficientes para abandonar la presidencia del Gobierno y dejar su puesto a otra persona, sentenció la vicesecretaria general de los socialistas.

# Nuevos aires entre Moscú y La Habana

ALIANA NIEVES QUESADA

ES DIFÍCIL calcular cuán hondo caló en los cubanos la cultura soviética durante los años de amistad entre Cuba y la extinta Unión Soviética. Tampoco es posible medir el calor que despierta el nombre de Cuba en los pueblos eslavos, sobre todo en el ruso. Solo una hermandad verdadera resiste inactiva el paso de décadas y luego se despierta con la misma fuerza con que surgió, aunque los protagonistas no sean iguales y el escenario haya cambiado.

Emilio Lozada, embajador de Cuba en Rusia, califica las relaciones entre los dos países como excelentes. “La amistad entre cubanos y rusos es patrimonio para las nuevas generaciones. Los jóvenes de nuestros países tienen la responsabilidad de salvar a la humanidad del unipolarismo de Estados Unidos”.

Como parte de este reimpulso en las relaciones bilaterales, un grupo de jóvenes cubanos representó recientemente a la Isla en el evento Nueva Generación, organizado en Moscú por la agencia federal rusa de cooperación Rossotrudnichestvo. De diferentes profesiones y procedencias, los jóvenes ocupan diferentes cargos directivos en Cuba. Llegaron al país en el año de las celebraciones por el aniversario 50 de la primera visita de Fidel a la URSS, y descubrieron lo diferente y enigmático de la Rusia de hoy.

Rubiel García, vicepresidente de la Asociación Hermanos Saíz, explica que este fue un acercamiento a una historia que le habían contado, que había estu-

diado en la escuela, y “verlo con los propios ojos fue muy importante”. “No es lo mismo estar al tanto por las noticias de cómo van las cosas aquí en Rusia, que verlo personalmente. Moscú es una ciudad con gran desarrollo, pero que también guarda historia en cada esquina”.

La delegación cubana sostuvo encuentros con representantes de instituciones gubernamentales y de altos estudios, como la Universidad Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú (MGIMO, por sus siglas en ruso), el Instituto Estatal de Lengua Rusa Alexander Pushkin y la Cámara Baja del Parlamento ruso (Duma del Estado), durante los cuales pudieron constatar el interés que suscita hoy la realidad sociopolítica cubana.

“En las reuniones pudimos comprobar el cariño hacia Cuba y la voluntad que sienten de restablecer los vínculos”, comenta Yarisleidis Medina, del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, “lo que se nos demostró en la visita al MGIMO y al Instituto Pushkin, es que quisieran tener nuevamente en sus aulas a grupos de alumnos cubanos, que saldrían beneficiados por todo lo que Rusia puede enseñar”.

A Tony Guerrero, hijo de Antonio Guerrero, le sorprendió el creciente apoyo de Rusia a la causa de Los Cinco. “Me impactó muchísimo el interés que mostró por nuestra lucha Egor Andreev, director del departamento de programas internacionales del MGIMO. Lo más importante es que los estudiantes de la universidad conozcan este tema y todas las irregularidades legales que hemos sufrido en el caso”.

Los cubanos también fueron testigos



Miembros de la brigada cubana durante el encuentro con Yuri Projorov, rector del Instituto Estatal de Lengua Rusa Alexander Pushkin. FOTO: OLEG BASHIN

del rescate de ideales y héroes soviéticos, olvidados durante los años posteriores a la caída de la URSS, pero que en los últimos años el Gobierno ruso, con el respaldo masivo de los jóvenes, se ha centrado en desenterrar.

“Tuvimos la posibilidad de profundizar en el conocimiento de la historia rusa y de su cultura”, explica Ricmar Rodríguez, funcionario de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), “encontramos un pueblo que tiene mucho arraigo a sus raíces, a sus tradiciones, y ratificamos el determinante rol de las tropas soviéticas en la victoria contra el fascismo y la magnitud de la Gran Guerra Patria”.

“De la visita lo que más me impactó fue visitar el Mausoleo Lenin”, confiesa Medina, “para mí fue algo impresionante, sobre todo porque soy formada en filosofía, conozco bastante su pensamiento y me emocioné mucho”.

Yuniel Báez, primer secretario de la UJC en La Habana, califica esta expe-

riencia como la posibilidad de dar continuidad a la tradición de amistad de la Revolución Cubana con el pueblo ruso. “En nombre de los jóvenes cubanos, transmitimos un grupo de mensajes que son importantes que el pueblo ruso, que es amigo del nuestro, pueda conocer para ayudarnos en las causas que nosotros defendemos. Encontramos mucho amor por Cuba, mucha nostalgia e interés por lo que estamos haciendo, por el futuro nuestro”.

Actualmente, un grupo de pioneros de la Isla se encuentra en un campamento de verano de Moscú, invitados por el primer ministro ruso, Dmitri Medvédev, tras su visita a La Habana en febrero pasado. De igual forma, una docena de estudiantes de la Universidad Estatal de Moscú Dmitri Lomonosov participó en la brigada Julio Antonio Mella de solidaridad con Cuba. Reverdecen así las relaciones entre Moscú y La Habana, nuevas generaciones heredan una unión que puede seguir siendo histórica.

# Latinoamérica firme contra el imperialismo

Camilo Villa Juica, especial para Granma

COCHABAMBA.—Con una conferencia presidida por el Vicepresidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Álvaro García Linera, se inauguró este miércoles la Cumbre Antimperialista y Anticolonialista en la ciudad de Cochabamba, Bolivia.

En la ocasión, Linera se refirió a la agresión que sufrió el pasado 2 de junio el presidente boliviano, Evo Morales, cuando los gobiernos de España, Italia, Francia y Portugal le prohibieron sobrevolar sus respectivos espacios aéreos cuando el mandatario se dirigía a su patria procedente de Rusia.

“Nunca un presidente había sido secuestrado, la vida del presidente Evo Morales estuvo en juego”, afirmó el dirigente gubernamental, acusando a los gobiernos involucrados en la agresión de violar los acuerdos internacionales “de una manera terrorista”.

También agradeció a las 90 organizaciones sociales de 28 países del mundo que se hicieron presen-



Inauguración de la Cumbre Antimperialista y Anticolonialista en el hotel Cochabamba.

FOTO: LOS TIEMPOS DIGITAL

tes en el evento para participar de las diversas mesas de trabajo dispuestas para debatir temas sociales, económicos y políticos.

Pacto de Unidad, y sus mesas de trabajo funcionarán hasta el viernes 2 de agosto en la ciudad de Cochabamba, Bolivia.

Juanita Ansieta, dirigente social de la Nación altiplánica, ratificó el apoyo del pueblo boliviano a su mandatario constitucional y a los procesos emancipadores de América: “Ya no queremos ser sometidos”, aseguró.

En representación de Cuba, habló la dirigente de la Federación de Mujeres Cubanas, María Elena Ruiz, quien se solidarizó en nombre de La Revolución con los procesos de emancipación en Bolivia y en América.

Por su parte, la delegación chilena en voz del dirigente universitario, Javier Miranda, llamó a creer en las reivindicaciones que exige el pueblo de ese país y a apoyar las demandas del mismo. Igualmente tuvo palabras para dirigirse al histórico conflicto marítimo entre ambas naciones sudamericanas, afirmando que la demanda del pueblo de Bolivia es justa.

La Cumbre Antimperialista y Anticolonialista fue convocada por organizaciones sociales bolivianas agrupadas en El

ENVIADA POR LA  
TV CUBANA  
JUEVES  
CUBAVISIÓN

7:00 Megaconcierto: Luis Miguel 8:00 Ahí viene Cascarrabias 8:16 La familia enorme 8:30 Animados 9:01 Despertar con Pelusín 9:15 Personajes famosos 9:45 Circuba 10:15 Colorimágico 10:45 Todo mezclado 11:14 Falcón Beach 12:00 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Artífices del cine: El ciego 4:00 Noticiero de la ANSOC 4:16 Cantándole al Sol 4:32 Muñe en TV 5:01 Barquito de papel 5:29 Para saber mañana 5:32 La palangana 6:10 Escalona 6:55 26 de Julio: La Generación del Centenario 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Cartelera de fin de semana 8:33 Seremos libres o seremos mártires 8:36 De la gran escena 9:07 Insensato corazón 9:51 Este día 9:56 S.O.S academia 10:33 Anatomía de Grey 11:16 Noticiero del cierre 11:31 Persona de interés 12:17 Retransmisión de los programas subrayados 3:00 Colisión 3:51 Telecine: Tesis 6:00 Terra nostra 7:00 Documental: Los celtas

★ TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:32 Terra nostra 9:25 Documental histórico: La ciudad fantasma del Perú 10:00 Travesía 10:30 En el mismo lugar: Noel Nicola 11:00 Con sabor 11:15 Hechiceras 12:00 Telecentros. Cartelera deportiva 1:00 Béisbol de siempre: Ligas Negras 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Confesiones de grandes: Julio Velazco 7:00 Hábitat 7:30 Un partido diez 8:00 Campeonato mundial de deportes acuáticos 10:00 NND 10:30 Telecine: Apollo 18

CANAL EDUCATIVO

1:00 Lucas por la música 12:00 Documentales internacionales: Rock (2) 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Internacional juvenil: RBD 3:00 Lo bueno no pasa 3:30 Contexto 4:00 Entre nosotros: Mongo Rives 4:30 El coro 5:00 Telecentros 6:30 Conciertos internacionales: Areta Franklin 7:30 Videos clips nacionales: Pop Rock 8:00 La lista 8:30 Fuera de rosca 9:00 A capella 9:30 4 x 4 10:30 La movida musical 11:00 Lucas por la música 12:00 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur 4:30 Cartelera 4:35 Aquí la rumba: Chano Pozo 4:50 Días de gloria 5:00 De tarde en casa 6:00 Para un príncipe enano: El libro de la selva 7:00 Sur 7:30 Vitrales 8:00 NTV 8:30 Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:29 Letra/Cartelera 6:30 El encantador de perros 7:15 Hola, chicos 7:57 Gárgolas 8:18 Facilísimo 9:05 La nueva banda 9:25 Locos inventores 9:47 Utilísimo 10:13 D.Cine: Rápido y furioso: Reto Tokio 2:13 Así es China 12:47 Pantano peligroso 1:10 La leyenda del buscador 1:52 Documentales: Súper niñera y Experimentos divertidos 3:00 Vidas robadas 4:01 Planeta helado 4:44 Documental latinoamericano 5:12 Retransmisión de los programas subrayados 8:43 Desconocidos 9:25 A sangre fría: ¿Quién mató a Kristine? 10:08 Retransmisión de los programas subrayados

entérese

**EVENTO DE CIENCIA FICCIÓN BEHÍQUE 2013.**—Behíque 2013, evento dedicado a la ciencia ficción, sesionará los días 2 y 3 de agosto, en el Centro Hispanoamericano de Cultura. Entre las principales actividades destaca la presentación mañana, a las 2:00 p.m., de la película cubana **Los desastres de la guerra**, por su propio director, Tomás Piard, así como la conferencia que sobre el Manga y el Anime Postapocalíptico impartirá el sábado a las 10:45 a.m. Ernesto Rodríguez López... **FRANK FERNÁNDEZ EN CONCIERTO POR CENTENARIO DE BELLAS ARTES.**—El maestro Frank Fernández ofrecerá un concierto en saludo al Centenario del Museo Nacional de Bellas Artes, el 8 de agosto, a las 8:00 p.m., en la Sala Covarrubias, del Teatro Nacional.

# De las varietés al sainete

PEDRO DE LA HOZ

**L**AS LEANDRAS del Teatro Lírico Nacional, en su temporada de verano en la sala Avellaneda, está más cerca del sainete criollo que de la revista musical que refrescó las noches madrileñas de 1931, cuando a la factura del género chico, de hondo linaje peninsular y presente en la partitura de Francisco Alonso, le llegó el relente de una picaresca cultivada en el vecino París.

Los antiguos humores de las compañías postalhambrescas que recorrieron la Isla hacia la medianía del siglo pasado permean esta puesta en escena. Su director artístico, Eduardo Eimil, se desmarcó tanto del inevitable referente de la película filmada en 1969 —protagonizada por Rocío Durcal, que fue un éxito de taquilla en la Isla—, como de la memorable versión de la maestra Berta Martínez.

Eimil puso los ojos en una de las tantas Habanas de nuestros días —la del rebusque y la obsesión por el *fasten*— con la memoria de lo que le contaron de las tropas de Arredondo y Carlitos Pous queriendo mantener a flote un teatro de corte popular, cuya misión, como la de ahora mismo, es lograr que el público pase un buen rato.

Más que en el texto, la actualización pasa por el contexto —venderle al tío rico canario una supuesta academia habanera para la promoción de las artes y las costumbres españolas— y la ingeniosa idea de Eimil de presuponer un futuro montaje de **Las Leandras** a partir de que se despejan los equívocos de la trama. La representación incluye, además, otros momentos de sabor hispano, que en el caso de las coplas no acaban de integrarse al desarrollo argumental ni hallan correspondencia con el magnífico trabajo de la orquesta, que bajo la batuta del maestro Eduardo Díaz, cumplió con las exigencias de la partitura.

Los asomos a la bufa criolla clasifican como lo mejor del espectáculo, porque hacen al público cómplice de los enredos sobre la base de un entendimiento referencial. El guajiro de Iván Balmaseda es una creación auténtica que refresca uno de los personajes tipos de nuestra escena vernácula. Eimil aprovechó las dotes histrionicas de Lourdes Seguí y Zoila Jiménez para tipificar a esa campesina avispada que sacó los papeles en el Consulado español, historia del día. El Porrás alternado

## Las travesuras de Tanmy

Alain Valdés Sierra

La joven violinista y cantante Tanmy López tiene mucho que decir, y así lo demuestra en su más reciente álbum, **Tanmy niña traviesa**, en el que se estrena como compositora y que presentará en concierto hoy, a las 7:00 p.m., en la Sala Teatro del Museo Nacional de Bellas Artes.

El debut de Tanmy como autora no es fortuito, es el resultado de la necesidad de expresar todo lo aprehendido en una rica etapa como intérprete, en la que se ha nutrido de lo mejor de la música contemporánea cubana: la Camerata Roméu, Interactivo y su propio grupo, Pura Cepa.

Con **...niña traviesa**, Tanmy logra, sin duda, dar un acertado paso a sus más encumbradas pretensiones artísticas, la de darles vida a sus inquietudes desde la música. El CD, producido por el sello BisMusic y grabado en los estudios PM Records, presenta diez temas, todos de su autoría excepto dos, uno compuesto junto a Descemer Bueno y otro con Kumar, en los que trata temáticas bien actuales mediante géneros como la contradanza, el *reggae*, el *funky*, el danzón, la guajira y el son.

Así figuran en el fonograma los títulos **Cubana de Pura Cepa**, **Cambios**, **Estrellas de cine**, **Buenos amigos** y **Deseos de mujer**.

Para el material, Tanmy se hizo acompañar de Pura Cepa e invitó a los cantantes Kelvis Ochoa, El Ruso (exin-tegrante de Orishas) y Descemer,



mientras que delegó la responsabilidad de la producción en Robertico Carrasés.

Sin embargo, el estilo de la violinista y cantante resalta en cada canción, dejando entrever la seriedad con que asumió el compromiso y la importancia que reviste dentro de su carrera, que a partir de ahora se debe imponer metas cada vez más altas.

Ganadora del Premio de Creación Ojalá en el 2010, que le permitió la grabación del álbum **La luz es música** a partir de la musicalización de versos de Rubén Martínez Villena, Tanmy inicia una travesía que pondrá a prueba su capacidad creativa en la búsqueda de un sello distintivo en un escenario tan rico como el nacional.

Íntimo, actual y de muy buen gusto, **Tanmy niña traviesa** es más que una propuesta discográfica, es un acto de confesión sobre la diversidad de inquietudes de una joven que se expresa mediante la música.



FOTO: YANDER ZAMORA

por Jorge Félix y Evaristo Valenti se mueve en la cuerda del gay agencioso de la telenovela brasileña de turno, recurso alhambresco que apelaba a la caricaturización de personajes de moda.

Estas **Leandras**, sin embargo, se nos muestran inconsistentes por una contradicción no resuelta: la de su propia dimensión espectacular. El desplazamiento escénico y el diseño escenográfico mínimo y funcional en una escala menor se pierden en la vastedad de la sala Avellaneda; lo mismo sucede con las partes habladas de los cantantes protagonistas, que resuelven su proyección a grito pelado, gesto ampuloso y una cubanía tópica.

La visualidad se resiente también por la pobreza del vestir del coro, que da la sensación de precariedad en la producción, y hasta en el propio empaque (desigual condición física) de este, muy distante de los códigos habituales de las coristas de las revistas musicales. Conos de sombra y solistas en penumbra acentuaron estas carencias.

No hubo modo de llenar tales vacíos, pese a las plausibles intenciones de una producción que pretende insuflar aire fresco a la escena lírica musical.

## Artistas cubanos participarán en feria continental de fotografía

Roberto Miguel Torres Barbán

Cinco artistas cubanos representarán al país en la Feria **Limaphoto**, importante plaza de la fotografía contemporánea en la región, que se celebrará del 7 al 11 de agosto. Cirenaica Moreira, Ernesto Javier Fernández, René Peña, José Manuel Fors y Ernesto Rancaño fueron los fotógrafos seleccionados por la Galería de Arte Villa

Manuela para asistir a esta cita de la capital peruana.

Destacan entre las principales propuestas cubanas **Árbol que nace torcido, jamás su tronco endereza**, una pieza que Cirenaica Moreira incluyó en su serie **Lobotomía**, así como la obra de Ernesto Rancaño, **Tu nombre tiene de sal** (2012), una fotografía de 100 centímetros de diámetro en caja de luz.

Junto a la cubanísima Villa Manuela, que expondrá en el pabellón 4 del Centro de la



**Árbol que nace torcido, jamás su tronco endereza**, pieza de la serie **Lobotomía** de Cirenaica Moreira.

Imagen limeño, llegarán a esa instalación otras 24 galerías de una decena de naciones del continente, entre las que destacan importantes galerías brasileñas, argentinas, uruguayas y norteamericanas.

Sin duda, una de las propuestas más contemporáneas de la institución cubana a la cita es la pieza de la serie **What you see what you get**, de Ernesto Javier Fernández, una fotografía concretada mediante impresión digital, *backlight* y leds.

## CUBANAS EN EL GRAND PRIX

## ¿Se puede hablar de veteranía?



Dayessi Luis y Emily Borrell, las dos líberos del equipo. FOTOS DEL AUTOR

Alfonso Nacianceno, enviado especial

MACAO, China.—Dos jornadas dirigidas al trabajo individual y a tocar todos los elementos del juego cumplieron ayer las voleibolistas cubanas a las puertas del Grand Prix que comenzará este viernes.

Conocedoras de que su poca experiencia les resta posibilidades de ganarles en esta sede a Holanda, China y Bulgaria, por ese orden durante el fin de semana, las cubanas mostraron entrega en sus entrenamientos y, mientras unas les dedicaron tiempo a las acciones del bloqueo y la defensa del campo, las dos acomodadoras trabajaron sobre las deficiencias, guiadas por la otrora estelar Regla Torres. Situaciones como ubicarse a tiempo debajo del balón para enviarlo a las atacadoras, no hacer movimientos de arqueado del cuerpo cuando vayan a pasar a sus espaldas y otros aspectos relacionados con esa posición clave, merecieron la atención, incluso, del resto del colectivo de dirección.

Desde su llegada aquí quedó claro que la concentración ha de estar únicamente en la competencia. En un pequeño mitin, concluida la primera sesión de práctica en la mañana, todas coincidieron en que tendrán un evento muy fuerte, ante tres rivales respetables por sus resultados internacionales, pero esos atributos no mermarán la condición de ellas para ofrecer batalla en cada punto disputado.

La camagüeyana de 16 años, Dayessi Luis Ruiz, en poco tiempo ha transitado por los puestos de atacadora auxiliar, pasadora y hoy es la segunda líbero del elenco. Pequeña, muy despierta, de temperamento sanguíneo, confiesa que por su estatura solo entró al equipo nacional para ocupar esa posición; sin embargo, como se mueve rápido le ha cogido el gusto a esta labor.

## PANAMERICANO SUB-15



## Tercer triunfo cubano

MEDELLÍN.—La selección cubana mantuvo su invicto en el campeonato panamericano de béisbol categoría sub-15 al blanquear a la novena mexicana con pizarra de 4 carreras por 0, en partido celebrado en el estadio Tomás Arrieta, de esta ciudad colombiana.

Los discípulos del mentor Noel Guerra les sacaron provecho al descontrol del abridor por México, Javier Garza, y a un costoso error del receptor en tiro a la antesala, combinados con un tubey y un par de sencillos para marcar un trío de anotaciones en el mismo capítulo de apertura. Del resto se encargaron los lanzadores Yosbel Zulueta, abridor, y el relevista Yandi



“Únicamente he jugado en copas sub-20 y torneos NORCECA, ahora será mi primera participación en un Grand Prix. Me gusta salir al terreno mostrando entrega para recibir y defender el balón, aunque no te niego que a veces siento deseos de atacar”, afirmó tras concluir una carrera contrarreloj cumplida junto a sus compañeras de equipo para darle punto final al entrenamiento matutino.

## VETERANA CON Poca EDAD

Si acaso puede hablarse de veteranía en la nómina de un plantel tan joven, entonces mencionemos a la líbero titular Emily Borrell. Solo cuatro temporadas en el máximo nivel, oncena en el Grand Prix 2011 y sexta en la edición siguiente.

La villaclareña de 21 años también comenzó de atacadora, mas cuando ascendió al centro de alto rendimiento Cerro Pelado, su desempeño varió hasta el sol de hoy. “Para mí el cambio representó algo muy fuerte, porque debí acostumbrarme a defender balones atrás, sin entrar a la net. Al principio tuve dificultades con la recepción, he madurado un tanto, pero debo continuar mejorando en la defensa”, explicó antes de realizar algunos ejercicios para relajarse, tras una hora y media de preparación cumplida en el gimnasio del Instituto Politécnico de Macao.

La instalación se halla justamente al lado de la sala Forum, sede del evento, donde según conocimos la representación cubana ya cumplió allí una única oportunidad de entrenar, al igual que sus tres adversarias. Los cuatro seleccionados fueron hospedados en el hotel Galaxy a unos 15 minutos de la cancha oficial.

Molina, quienes mantuvieron a raya a los aztecas.

A la ofensiva hubo destaque para el inicialista Orlando Martínez, quien pegó tubey y sencillo, y el jardinero Alexis Varona, triple y una carrera impulsada. En otros resultados, Colombia también se mantuvo imbatible al disponer de Brasil, 8-6, y Panamá dio la sorpresa doblegando a República Dominicana por la mínima 9-8.

En el torneo —que otorga cuatro plazas para el Mundial del próximo año—, también marcha invicta la escuadra de Estados Unidos, titular del pasado torneo del orbe. Hoy Cuba tendrá de rival a la selección canelera. (SE)

## MUNDIAL DE BARCELONA

## Las brazadas de Hanser no llegaron a boleto final

Harold Iglesias Manresa

Todos lo vimos lanzarse al agua en busca de otra hombrada, no hubiera necesitado tanto como los 48.04 finalistas de Londres 2012, por demás marca personal. Hubiese bastado con 48.46, pero no. Lo cierto es que el librista Hanser García perdió la posibilidad de colarse entre los ocho mejores exponentes del hectómetro una vez más, al finalizar con 48.54 en el escaño 11 entre los 16 semifinalistas en la continuación de los Campeonatos Mundiales de Deportes Acuáticos.

Con ese mismo crono avanzó “El Pollo” a las semifinales en la piscina del Palau Saint Jordi de Barcelona, instancia donde los favoritos estadounidenses Nathan Adrian (47.95) y James Feigen (48.07) hicieron los deberes para comandar cada uno de los heats. El brasileño Marcelo Chierighini (48.11), el australiano James Magnussen (48.20), el ruso Vladimir Morozov (48.20), el francés Fabien Gilot (48.21), el también exponente de la isla continente, Cameron Mcevoy (48.43), y el italiano Luca Dotto (48.46) completaron la relación de agraciados.

De Hanser, comentar que su primer tramo (23.38) fue el tercero más lento entre los 16 tritones en pugna, y contrario a otras veces, su cierre (25.16) no le bastó para colarse en el festín de las preseas.

Mañana queda para él una esperanza más remota en los 50 libres, cuando intervenga en el oncenavo heat preliminar, en el cual aparece el brasileño César Cielo, monarca y recordista del orbe, con registro de 20.91. En tanto, hoy el espaldista Pedro Medel y la librista Elisbet Gámez buscarán rebajar sus topes en los 200 y 100 metros, respectivamente.

La cuarta fecha de la natación vio ascender a los norteños al segundo puesto del medallero (7-6-4), al acecho de China (10-6-2) y por delante de Rusia (7-4-3), como tres naciones de vanguardia.



El tritón villaclareño no exhibió registros durante la temporada como los del 2012.

## telescopio



## GUERRERO MUNDIALISTA

LA HABANA.—El cubano Osleni Guerrero enfrentará en pocos días un difícil reto, cuando intervenga en el Campeonato del Mundo de Bádmiton, del 5 al 11 de agosto en China. Ubicado en el puesto 93 del ranking del orbe, Guerrero debutará en el fuerte certamen ante el español Pablo Abián (88), según el sitio web de la Federación Internacional de la disciplina, tras clasificar entre los 64 atletas que competirán en el single masculino de la lid universal, en una temporada en la cual obtuvo el título en el Abierto de Perú y en el torneo Giraldira de La Habana. Los Mundiales de Bádmiton fueron instituidos en 1977, con amplio dominio de China, que ha conquistado más de 50 preseas doradas. (AIN)

## PÚGILES AFILAN SUS GUANTES

LA HABANA.—Cuatro boxeadores cubanos entrenan desde este miércoles en China, de cara al campeonato del orbe en Kazajstán (octubre) y la Serie Mundial (noviembre). El secretario de la Federación Nacional de este deporte, Eduardo Limonta, anunció que los cuatro púgiles, liderados por el supercompleto Yoandy Toirac, entrenarán durante 16 días en Beijing con miras a los principales compromisos del año. Además de Toirac, de 18 años y considerado la nueva revelación del boxeo en la Isla en la categoría de más de 91 kilogramos, integran la nómina el fuerte pegador Leinier Peró (91), Ramón Luis (75) y Arisnoidys Despaigne (69). (PL)



# Varadero sigue fascinante, pero se cuida y conserva

VENTURA DE JESÚS GARCÍA

**V**ARADERO ES una playa fascinante. En los últimos años se ha convertido en el sueño de muchos turistas en el mundo, y no pocos distinguidos viajeros al visitar a Cuba se proponen conocerla.

Su arena blanca y fina y el agua cristalina hacen el delirio de los bañistas.

Preservar este delicado equilibrio, todo un regalo de la naturaleza, es un propósito perenne de especialistas del CITMA y entidades del Turismo.

Se sabe que la protección de las playas es, además de una acción por la preservación del medio ambiente, una necesidad económica.

Cómo puede lograrse esa protección, desde luego, es una tarea nada fácil según Oscar Luis García Martínez, investigador y director de la Oficina de Manejo Integrado Costero, del Centro de Servicios Ambientales en Matanzas.

Estudios del Instituto de Oceanología de Cuba permiten afirmar de una tendencia erosiva que muestra variación temporal y a lo largo de toda la península con un ritmo de pérdida de arena en el orden de los 40 000-50 000 m<sup>3</sup> por año, como consecuencia de causas naturales y la acción del hombre.

Afirma el especialista que en el proceso de erosión participan varios factores. Sucede así en la mayoría de los balnearios que sirven de soporte a los principales núcleos turísticos del mundo.

## ¿Cuáles son estos factores?

—Entre las causas se menciona el ascenso del nivel medio del mar; las extracciones de arena en el perfil de la playa y la pendiente submarina, que se estima se iniciaron en la década del 40 y ascienden aproximadamente a los 3 millones de m<sup>3</sup> hasta 1979; afectaciones a los ecosistemas responsables de la producción de arena; las construcciones; las casuarinas encima de la duna y los espigones de entrada al Canal de Paso Malo. La presencia todavía de decenas de instalaciones próximas al mar, en la zona límite de protección costera, las convierte en activos agentes erosivos.

## ¿Qué acciones concretas se adoptan para paliar ese efecto erosivo?

—Los expertos son partidarios de que la alimentación artificial de arena es la alternativa más conveniente para combatir la erosión de las playas cubanas. Al menos, así ha sido en Varadero. El programa se inició en 1987 y hasta la fecha se han realizado 13 vertimientos.

“El volumen total de arena vertida se acerca a los 4 millones m<sup>3</sup> y con ello se ha conseguido una mejoría inmediata de las condiciones de la playa, aumenta el área de exposición solar y posibilita que queden cubiertos los afloramientos rocosos.

“El fortalecimiento de la duna, por otra



La arena blanca y fina y el agua cristalina hacen el delirio de los bañistas. FOTOS DEL AUTOR

parte, permite crear reservas de arena que en momentos de erosión extrema se incorporan a la playa y sirven para amortiguar el oleaje y minimizar su efecto erosivo.

“Las consideraciones científico-técnicas que fundamentan esos proyectos, confirman que la alimentación artificial de arena resulta la alternativa ingeniera más recomendable para alcanzar la recuperación física de la playa y a la vez conservar sus características paisajísticas y estéticas. La playa mejora su desarrollo longitudinal y amplía su anchura. Por otro lado, evita los retrocesos del escarpe.

“Este programa de regeneración y mantenimiento de playas tiene poca tradición en Cuba pero es muy utilizado en playas famosas del mundo, como en Estados Unidos, Brasil y España”.

De acuerdo con la información de Oscar Luis García Martínez, estas extracciones de arena se realizan en la Cuenca Mono, pero fuera del perfil de la playa, en un área de aproximadamente 490 hectáreas, cuyo proceso de regeneración es aceptable, según datos de seguimiento a la misma. El proceso en la cuenca se realiza con dragas de succión en marcha y la arena descargada en la playa, con el uso de equipos pesados se reacomoda según el perfil que se quiere lograr.

## ¿Es suficiente el financiamiento destinado cada año para el mantenimiento de las playas de Varadero?

—El monto total anual, hasta este año,



El investigador Oscar Luis García Martínez, director de la Oficina de Manejo Integrado Costero.

ha estado sobre el millón de pesos, sin considerar los vertimientos de arena. Sin embargo, para los próximos años deberá ser superior si tomamos en consideración la necesidad de acometer acciones complementarias a los vertimientos de arena, tales como demoliciones de instalaciones ubicadas en la zona costera, conformación y reforestación de las dunas, control de la erosión eólica, eliminación de especies invasoras, y construcción

de accesos a la playa, entre otras. “La playa es el principal recurso del polo turístico y su mantenimiento, por tanto, es vital”.

## ¿Cómo califica el estado de la playa de Varadero?

—En consecuencia con lo que se ha venido realizando, su estado actual es favorable. No obstante, a la playa hay que prestarle mayor atención y no incurrir en faltas que atentan contra ella.